

## THE BANCROFT LIBRARY

UNIVERSITY OF CALIFORNIA

3

BERKELEY, CALIFORNIA 9472

Regional Oral History Office Room 486 - Library University of California Berkeley, California 94720

Postmaster: This package contains printed matter only. May be opened for postal inspection. Return postage guaranteed.

The Bancroft Library

University of California • Berkeley

REGIONAL ORAL HISTORY OFFICE

### DRAKE LANDED

IN

SAN FRANCISCO BAY IN 1579

The Testimony of the

# PLATE OF BRASS

Ву

WALTER A. STARR

Reprinted from the

CALIFORNIA HISTORICAL SOCIETY QUARTERLY

VOLUME XLI • NUMBER 3

SEPTEMBER 1962





Panciaft 4008

FINDING OF THE DRAKE PLATE

"I been by an eager on him Secure - history

AT THE OWNERS OF STREET, BY STREET, BY

A Tape-Recorded Interview with

Leon Bocqueraz

Digitized by the Internet Archive in 2008 with funding from Microsoft Corporation

thin will gaton

Amenda (In proportion of the Internal Control of the I

CARGO, DESERVA COMPANION DE LA COMPANION DE SENTE

that the party of the state of

I hereby assign to the General Library
of the University of California at Berkeley all
rights and title to the manuscript transcribed from
an interview conducted on November 9, 1955,
concerning my part in the finding of the Drake
Plate.

recommendation of the law of the same and the same

Descriptions, with an arrangement of the same

Name (signed) Leon Bocqueraz

THE REST OF THE REST OF THE PARTY OF THE PAR

DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE

. .

Date January 10, 1956

In selection, the second Library of the second of the seco

المن (مرودون) المن المدرسة

Ones January 19, 11:6

#### INTRODUCTION

Day But hell your substituted taken black and that about

Annually numerous visitors, including many school children and their teachers, come to Bancroft Library at the University of California to view a small, crudely carved brass plaque. This modest plaque, Drake's Plate of Brass, is perhaps the most prized relic of California's historical past. June of 1579 Sir Francis Drake's Golden Hinde, heavy with Spanish loot, anchored somewhere near the Golden Gate. The exact location is still a subject of controversy. According to three narratives written or told afterwards by members of the crew, Drake took possession of the land in the name of Queen Elizabeth by an impressive ceremony during which he affixed a metal plaque to a heavy post. Chaplain Francis Fletcher in World Encompassed, written 49 years after the event. described the Plate as being made of brass and bearing an inscription very similar to that on the Plate encased at Bancroft Library.

In 1936 Beryle Shinn, an Oaklander out on a picnic, chanced upon the Plate of Brass, polished it up and was persuaded by a friend to take it to Professor Herbert E. Bolton of Bancroft Library.

Ly 11, m . 1 v . t r . t cl din rebuilt oullers and large to come, out of large to raiv in if no the raid of jury of the s l., orud.ly consider the second of the second cloud, trake's the of run, tracket the cat al . to g lower a district to a for the in June of Lift his branch to be a sold of the bank THE THE PROPERTY OF THE PARTY O and ten, of controver . . .compiler to the c nerdie ve de de de la resta de la constitución de l of and sub to spins our test that land in evinore but a discontinuous in a and a cer ory up a fer bearing block to offy per in the later in orland . 113 5 Il author they the the e ent opin has send to show order or order of break and and so side of the little took and do in our out the . In he ment to the control of fire mr.

for it, creek were to the real political and the contract of the real political and the contract to the contract to the contract to the contract of the contra

Dr. Bolton was convinced that this was the longlost plaque left by Sir Francis Drake. At a
meeting of the California Historical Society in
the spring of 1937, Dr. Bolton announced the
discovery of the Plate and its purchase from
Mr. Shinn for Bancroft Library by a group of
public-spirited gentlemen led by Allen L. Chickering,
president of the California Historical Society.

The finding of the Plate near San Quentin seemed to indicate that it was in a small bay near there that Drake had anchored. However, the site was again cast into doubt when shortly after the announcement of the discovery William Caldeira came forward to state that in 1933 he had found a similar brass object on the shore of Drake's Bay. According to Mr. Caldeira, he had chauffeured his employer, Leon Bocqueraz, out to Drake's Bay for an afternoon of hunting. While Mr. Bocqueraz was in the field, Mr. Caldeira had wandered along the road and had come upon a brass object. He had shown the object to his employer on his return but it was almost dark, Mr. Bocqueraz was tired, and neither one of them had thought much about it. Mr. Caldeira carried the plaque in the car for some weeks and then threw it out of the car window near, but not at the

fur fadiag of the little and the fadian rean you live the setting of the rear egw adle of the Heat and the was to the state of th a mon b d ed f l n l o b o b o mon the in the same of the same of the late. car beguniant to a particle of the transfer of Tol Tel aluminot to . Toringon not . 1971 Ent an etermoon of hunting, will be required the la the field, it, contragaled to the road the road in the co. Late a rate of the and shown the סת בל והה ווכל לותניול דינים במשל בנ. .ב. ובן בניה men' hog wines on your day of his object for boilthan tipeer it out of he see wining ones, but not in the

exact same location, where the Plate was later picked up by Mr. Shinn. If the object Mr. Caldeira had found was the Plate, then in all probability Drake had stopped on Drake's Bay and also, someone had handled the Plate between 1933 when Mr. Caldeira threw it away and 1936 when Mr. Shinn found it at a somewhat different location.

Numerous questions were raised as to the authenticity of the Plate. The crude carving, the spelling of the words, the condition of the brass, Drake's signature all became factors in the controversy. A detailed physical and chemical analysis of the Plate was authorized and the results published in 1938 in Drake's Plate Authenticated by Colin Fink and E. P. Plushkin, who verified that the Plate was genuine. While there are still a few who suspect the Plate is a clever forgery, most historians have accepted its authenticity, but the original location of the Plate is still in doubt.

For <u>Drake's Plate Authenticated</u> Allen Chickering wrote a preface which described the finding of the Plate and recorded Mr. Caldeira's account. The importance of Mr. Caldeira's remarks was increased when in 1947 a careful sifting of the soil around the site where the Plate was picked up by Mr. Shinn

The control of the co

this a contract of the contrac

failed to disclose any evidence of a post hole or anything that might pertain to Drake's visit or to the native culture. In 1953 Mr. Chickering's foreword, including Mr. Caldeira's account, was reprinted in the California Historical Society's publication, Plate of Brass, with a statement to the effect that the spot at which the post was erected and the Plate affixed to it had still not been definitely determined. In the meantime, Mr. Caldeira had died.

With the problem of the original location of the post and the Plate in mind, we called on Leon Bocqueraz, who was Mr. Caldeira's employer at the time he found the brass object, to tape-record a verification of Mr. Caldeira's story. For all of his almost 84 years, Mr. Bocqueraz, at the time the following interview was made, still went hunting, kept regular hours at his office in San Francisco and had just returned from a trip to Europe. His memory of the evening in 1933 when his chauffeur showed him the brass object was clear and his account straight-forward and unadorned.

This interview with Mr. Bocqueraz was taperecorded at the Bocqueraz home on November 9, 1955, as part of the work of the University Library's fril to discipe n vience of 10 to de syttem that when the stands of the

Tite Johnson is of inclination of the control of th

This interview. In the source of the source

Regional Cultural History Project directed by Corinne Gilb. Mrs. J. P. H. Dunn called to our attention the evidence which Mr. Bocqueraz was able to give. School of the state of the stat

PAGE AN ADMINISTRAL OF CHARLEST AND A STORY ASSESSMENT PAGES.

Print of the party of the Party of the United States of the Party of t

NAMES OF TAXABLE PARTY OF TAXABLE PARTY. SALL PROPERTY. DELL BILBURY CLIPS. Comment, Codes [51 Light] specific distance Tax ( Non-less Country ). The second country .

Disputitive Partial, American Bullione Selevent.

TAXABLE PROPERTY AND ADDRESS.

servicioni, el france del formares from trata fun-Charles of Concess of the contraction, in complete Concess. Angelow of Steam of Secretary Secretary Section 1

Continue that of marries \$15, 10 to 100 bears

Carolin St. L. Criston, "Treat of Street Labour, Salary

Think the workers have regard to the part towns

Willa Baum General Library University of California at Berkeley February 9, 1956

the Production, Call Media

in louburnh Mistory Project Lrect by the second of the collect to the collect to

Wills Hours

Total to the second of the sec

#### From WHO'S WHO IN AMERICA

Bocqueraz, Leon Edward - banker, born San Francisco, California, Dec. 31, 1871; s. Antoine and Mathilde (Girod) B.; student Lycee Janson de Sailly and Ecole de Droit, Paris; Bach Litt. and B. S. U. of Paris. Married Claire Chabot, July 28, 1908; one daughter Suzanne (Mrs. Lewis G. Carpenter, Jr.). Secretary of the French American Bank, San Francisco 1902-97, vice-president 1907-17, president 1917-27; president United Bank & Trust Company 1927; chairman Board Bank of America of California 1928; now member Board Directors Bank of America N.T. & S.A.; chairman Board of Merchants Nat. Realty Corp., director Capital Company, Pacific Nat. Fire Ins. Co., South San Francisco Land and Improvement Co., Cosumnes Gold Dredging Co., director Pacific Oil & Gas Development Corp., president of Kimble Oil Company, Past Pres. Fed. French Alliance, U.S. and Canada, Decorated Comdr. Legion of Honor (France). Member Calif. Hist. Soc., American Soc. French Legion of Honor, California Acad. Science (life). Democrat, Catholic. Clubs: Pacific Union, Burlingame Country, Claremont Country, Cercle de L'Union, Press & Union League, Union Interailliee (Paris). Home: 250 MacArthur Boulevard, Oakland, California. Office: 110 Sutter Street, San Francisco, California.

TOTAL SEE SHAD LABOUR TO THE

The consideration records and park the

THE RESERVE THE PARTY OF THE PA

Street and in concession of the Park and

#### MOTORN OF HIS ISSUES

bongursa, or sdiame - been San Principo, Caiffor f. c. ., ... intoins and 1 unils (Girou) .; e u Toole ail v cole de trous, that : evel this, and a. i. v. of mais. ع به شون بالما به النبالات. عاملة وقع عاج عاج ما ما الله mission lets. sold of despendent, it.). continued to רבע דר מחלו ובכולרים שוגלה. בון ביווייותי ביולים ביו "ic -president (-11, section 1:1)--7; pseudomot bused marginato in all museons elu anno bet al fro o a ser war ; "I fami I for a to a for a Director, con di Merico n.T. n e.s.; cirilira edra of the control o i co i a serio no la serio de la contractiona de la .. of the colive of a fiveline test of the oreside of the last terms. The re-The state of the s or, since (Lin). Lemont, Cotholic. Tiub: ending the beautiful to contain the second the second to t Carel as inten, rose unto the la land n relificati). lori 251 's plant in column on a Les our grant of the same San Francisco, Eglifornia.

-----

Baum: You were born in San Francisco?

Bocqueraz: Yes.

Baum: Then you are a native Californian.

Bocqueraz: Yes.

Baum: It's very fitting them, that you should have

been the first living person, now that

Mr. Caldeira is dead, to have seen the Plate.

Did you go to the University of California?

Bocqueraz: No. I never did. I was born December 31, 1871,

and the family moved over to France at the end

of '79. From that time them, I went to school

and college in France and passed my examinations

there. In the meantime my father had kept his

interests here and he used to make trips

occasionally to attend to business here. In

1890 I came back and became a resident of

California until the present, with, of course,

many trips to Europe in between.

Baum: Yes, I understand you just got back from Europe.

Bocqueraz: Yes.

Baum: What was your position in 1933?

Bocqueraz: In 1933 I was with the Bank of America. I was

Chairman of the Board.

Baum: What was the occasion of your being over at

Drake's Bay that day?

Bu: Sou er en in Sallare.

. B 1 : LET 7 | 100

www.: The four ers w nettwo Cellfounten.

Forquer z: 1 s.

but: It's very intime . . . typu should have

been the first living or on, no the t

. ". Cld fra is only to the seen the .l.".

o'a form to the United the or or colons.

tacadas: 19, 7 aver 1 . . Tres installed in 1511,

The farit, and over converted or to

of 17. True the them. I not to second

in collect in the collection in the section

ald and and or total or land the his

later to be on a compact of econy

I . TIL . Stem of buntt ? "Limit bor

150 J che englied horas more ent of

Unillorate with the present, of the of course,

trips to laroje in hat

Die: Yes, I inder tare jou in the fot and from laroue.

equire: let.

פרבו: "הוצ יהו לימים המנו ורת ום 1931:

Sacque ves: Is 103 | The miles ble End of Section 1 was

. TE milette.

to the first occurs on o' you . It is

Trail full gad atmosph

Bocqueraz: To shoot.

Baum: You had gone out shooting?

Bocqueraz: Shooting quail. I was a member of a country club that had shooting rights on about 15,000 acres of land between Point Reyes Station and the Pacific Ocean (including a strip of land on Drake's Bay). The country club owned a club house located on the road between Point Reyes and the lighthouse.

Baum: This country club was a part of the Pacific Union Club?

Bocqueraz: Not exactly a part. It was an off-shoot of it.

None but members of the Pacific Union Club

were eligible for membership in the country

club. At that time it was down to very few

members. They were all, of course, Pacific

Union Club members.

Baum: You have listed here as members, Mr. Frank
Anderson, President of the Bank of California.

Bocqueraz: Yes, he was a member.

Baum: And Mr. Harry Fair.

Bocqueraz: Yes. Mr. Anderson has died since but Mr. Fair is living.

Baum: Mr. H. W. Van Sicklen.

District of the last

.,ool ( :: 1 b; 50.

Sel: You decone cut shot m?

Bouqueror: .hooting qual. I ta . etem o' countr

clbt t envoting signt of 1,(00 in the late of 1,000 encountry of the late of 1 in the late

end the life, hou .

Lour lout until 1'8 union Pois

Jete: Ali coming club was a rate o tan inclific Taion

Focus of control of the conformation of the control of control

. her - duly me hor

Lu: Lur Lur Lur e cd of it But of Clifferia.

באריוויבה: צום, חודים 8 פיד ף.

The rest of the state.

Togram: For Just 12. The state of the state

.nalvet at

ett: . . . var sickler.

Bocqueraz: Yes, he was a member of both the Pacific and

the country club.

Baum: And Mr. Volkmann, Mr. Allen Chickering, and

yourself. Did they all go out shooting there

quite often?

Bocqueraz: Oh yes, they all went shooting there often.

Baum: At the time you went out there, the day the

Plate was found, were any of your friends

with you?

Bocqueraz: No, not at that place. They were shooting on

other parts of the property.

Baum: So you were out alone.

Bocqueraz: I was alone there with one of the club men and

with my chauffeur.

Baum: What was your chauffeur's name?

Bocqueraz: We used to call him "Kelly," but his real name

was...

Baum: I noted in one account that it was William Caldeira.

Bocqueraz: Caldeira, yes. But everyone called him "Kelly."

Baum: Had he driven you there often?

Bocqueraz: Yes.

LONDONE BUILD

19047ee

Baum: He was familiar with the terrain?

Bocqueraz: Yes.

Baum: Did he go shooting?

Bocqueraz: No.

e: And r. olows, c. lla Cirorine, association of the top of the colors o

res: In v s, the ll ent shooting the off ...

Lun: do in time out them, and dy the

late that form, one not of the second

with you?

on ra: o, ot a non mer soot on on on other on other on other on the room of th

. encla fur transmir oc : sim

ocquer z: I was aloue there with me of the club of and

בווח: "אינול פא דמוד מיוויל": ערי מיוויל

ocu = z: he wand to coll bir "icl.," has nierral dese

Troted in on "count too! it was filled Colonia.

Pacautar Kelle, ca. sat , such call his Kelle."

Seathour as the first of the state

were the true and

ברי: Ho wax Tribit Title to Prain.

. Toos : You.

'rilionic or tild :rd

.04 : 305 - 100 E

Baum: He waited in the car?

Bocqueraz: He waited, and while waiting he'd pick up

shells, generally, rocks. That interested him.

Poor fellow, he had nothing else to do for

hours, so he'd walk along the shore and if he

saw something of interest to him, he'd pick

it up and generally he'd show me when I came

back. He'd show me all the things he had.

Baum: So you'd been shown many, many things that he had?

Bocqueraz: Yes.

Baum: I noticed in one account it called this place

the Laguna Ranch. Was that the name of it?

At the time?

Bocqueraz: Yes, the Club called that place the Laguna Ranch.

Baum: That was the name of the Club. Who was the

owner?

Bocqueraz: Leland S. Murphy.

Baum: Were there many people out at this ranch often,

or was it rather isolated?

Bocqueraz: Absolutely isolated. Never saw anybody except

some cattle on the way down, because it was all

cattle; no production of any kind.

Baum: This was right near Drake's Bay, wasn't it?

Bocqueraz: Right on Drake's Bay.

. opport i holing to the second second

cqura: Ac 'day, sa' alft alfta vid disaus

Poco ilor, in the hore end if lund in the hore end in the hore

1 up = " 11 ' ' ' ' ' ue'... p '' ' 1 up = " 1 c'... t

bok. Aldeloves II the takes a land.

Dur: 10 alt lent may, may blings mit in he?

the Lorang Leader. 187 to the court of 179

est or .

. The state of the

C III O

. 2.02

Boominings:

. damma. I was in the contract of

ends: State of the state of the

Em: The met of the property of the state of

Baum: Would you consider Drake's Bay a good spot for

a small ship to anchor?

Bocqueraz: Probably they didn't actually anchor there, but

a short distance away, and then probably would

go ashore in small boats. It was a great place

for smugglers, especially during Prohibition.

Baum: Then it was possible to land and use the

harbor?

Bocqueraz: Yes, you see, out at the Point various fellows

would go there and pick up liquor which was

left from ships a little distance away, which

they could sell at a very good price.

Baum: But otherwise very few people went out there.

Bocqueraz: Very few people there.

Baum: That might account for the fact that the Plate

wasn't found before.

Bocqueraz: Yes, that was the reason, for sure.

Baum: Do you remember, was it summer or winter?

Bocqueraz: Probably, as it was the hunting and shooting

season, it was from October 15 to December 31.

Must have been in November that this occurred.

Baum: Do you remember what "Kelly" told you when you

got back to the car? He evidently showed you

these things all the time.

Form: Out of the second of the

Locaters: Lobrobl Lart Aller's action and the profess of the solution of the profess of the solution of the so

in the man of the country of the cou

rould to the man the m

Parent Parentains very in amonde what add there.

Decompany: Mark the parent parent.

Dages: Date of the angle for the place that Eletter than Eletter than

. Wille an tour and the state that the state of the state

Taylar to you be not to be a larger or relation.

Parliments in a signal and several on private and decoration

Part may them it m behave 15 to Engine 11.

Face: 14 The Advanced of the A

Bocqueraz:

He showed me things all the time. When I got back to the car, I asked him, "Well, what did you get today?" He said, "Today I got this," and he showed me the thing, and it was so late that it was almost dark, so I couldn't see very well. All I could see, as I remember, was brass, and I said, "Well, that might be interesting. When we get back to the clubhouse, show it to me. Let's take it along." And when we got back to the clubhouse, I was kind of all tired out, and he evidently had forgotten about it, and he didn't give it to me. I didn't ask for it: I had forgotten about it. I didn't attach much importance to it. But anyhow I thought it might be worth looking at. no idea at all that it was what it turned out to be.

Baum:

Did you hold it in your hand when he showed it to you?

Bocqueraz:

I held it, yes, and felt it.

Baum:

Since that time, have you had occasion to see the Plate when it was polished?

Bocqueraz:

No.

Baum:

You've never seen it, as it is now? So you couldn't be sure it was the same thing. Do

Boomers: Esloci nor I the ' .. . . I or Her to ta our, I am all the state of the ". I J T T TANGE! BLOK ON 'S WICT JOY BUY of I see a set in thing, and is a set of in in the line of the state of the the more I are, as I remain, the Prose, end I soid, 'Will, that office Me inter et'ne. Harret broke the clabours, Lette . le'' but i' wirer," And new for the current of sad for tir d out, ad be v ...tiv ... at the state of the state o to and to lidn't v' it to ... stanta 1 .31 to unit or a land I ; ti roll to then it of no it is don't the state of the left to the state of the st n is a little of the it was a little of the . . 03

Ent: 74 you mold in your bood that an endant to

Promuercz: [ 'mar iv, res, and scl. !..

Leval: Find think the god had condiducted and

Dem: fourth naves gain it, or it hours con our collected and the same things. Do

you think "Kelly" saw the Plate after it was polished up?

Bocqueraz: I think he must have. He was interested. I
think he must have, because naturally, when
it became famous, he claimed having found it,
and he thought he should get some reward. He
did get a little reward from the, I think, the
California Historical Society, of which I am
a member.

Baum: Did he tell you where he found it?

Bocqueraz: No; he simply said, "Oh, I picked this up today."

He didn't attach very much importance to it

himself. And then, as I said, I thought it

might have something interesting about it, and

told him, "As soon as we get back to the

clubhouse, show it to me." And I forgot all

about it. I was very sleepy.

Baum: Did "Kelly" tell you where he found it after he knew what it was? Or was he working for you at that time?

Bocqueras: Oh, I know where he found it. It must have been right there.

Baum: Right near the car.

Bocqueraz: Yes. Not near the club. Near Drake's Bay, on the shore of Drake's Bay.

Ten in the Plant of the Plant o

The second control of the second control of

And the second of the second o

Formure E. O., 1 common or rolling 14. It common or many to the co

. We to I tell a diagon . We -

into the state of the state of

Baum: Oh, right on the shore is where you think he

found it.

Bocqueraz: Yes.

TOWN BARRIES

FIG.OFF

Baum: I have a map along. Do you think you would be

able to point out the spot?

Bocqueraz: Of Drake's Bay?

Baum: Yes.

Bocqueraz: Does it show the roads?

Baum: It's a 1937 surveyors' map.

Bocqueraz: That ought to show it.

Baum: It's awfully big.

Bocqueraz: I'll put it on the table.

(Go to table and spread out maps.)

Baum: Here's a smaller map. I think that would be

too small. Here's a larger one.

(Look at traffic map of Marin County, Division of Highways, California Department of Public Works, Sheet 2. In Bancroft Library, F 866

1937 .C2 No. 123.)

Bocqueraz: Here's Point Reyes here. It doesn't show the

road.

Baum: Let me get a pencil so we can mark the place.

(gets pencil.)

Were there many roads here that aren't shown on

the state of the s

A MARKET STATE OF THE WORLD STATE AND

this map?

Bocqueraz: No, there weren't many roads.

u: : .... ... ... to in the train he

formult.

. uso

nd hillow in the control of the control of the control of

ate o nois contains

.ser : n =

equer: Pour du sion de crie.

decorate: The count to how the

1t1 8 11 b3.

.offer we of any veri and accommode

1. Ig m ico motore lan afait av out

dire: Ferling of I think inch to 12 th

. on dend I to be a fill o day

inition in the second of the s

inegram s: Description of a new property of the service of

.Sapr

Let re te pueil so en a l'el che il che il

(.I'om = m/m.)

no u - lila the rest of To Ju

Topin size/

Longways : ... the many to many perce.

This is the Point Reyes Station. That road goes to Inverness. This was the country club.

Baum: This one called Rencho Punta De Los Reyes on the map?

Bocqueraz: Yes. What is this?

Baum: (Looks at legend.) Oh, a primitive road.

Bocqueraz: A primitive road.

Baum: That's probably what you were on. (both laugh).

Bocqueraz: That's all right. This is a road too?

Baum: This says an "unimproved road." This was in 1937. There might have been a change made

since 1933.

Bocqueraz: That road must be the road I came on and went

back on. There was only that one road.

Baum: You don't think it was this primitive road.

That's on the Estero De Limantour. You

probably didn't know the names if you were

only hunting on them.

Bocqueraz: No.

Pales Printers and

BARRY.

Baum: This little mark says "a farm unit," and there

seems to be one here. Was there a farm there?

Bocqueraz: Yes. What is this, a farm unit too?

Baum: According to the legend it would be a farm

unit in use. And this says a "camp or lodge"

and that mark looks like one.

Bocqueraz: I wonder if that wouldn't be the country club.

t internes. Is to country is

Sare: The Mark Can Collect Amedia called Taples on

. ...

ocine is the traff

.b o. arithric : ........

Sod many a at also . total all the tage or read tod!

the ride "not recommend." This was to

lett. There is a summary to the summary of the summ

31 no 13.

the two to see that of the function of the

b a co. The that the trans.

. Seem and fait and it was the risking man : mind

Let's on the strong stronger. To

ment and all orders the property of the property

. and constant in the

יכפרערדב: 0.

Bus: "find of " for whit," and the

Terret mind office of the state of the state

ent of of the the latest read of the second

unt. in out. in out tile s ys a "en o or lot"

. The self four four that

בספי עוצב: ובעירה וב לביל זים לרים כל בים כל בים כל בים כל בים בל בים בים בל בי

Baum: Maybe so. It looks like a camp unit plus a

farm house. Would that sound like the country

club?

DOUBLE THE PARTY.

Bocqueraz: Well, there was the country club, the house

itself. It wasn't much of a house. And then

kennels for the dogs.

Baum: It certainly sounds like that.

Bocqueraz: I think that is the house and the kennels were

on the other side of the road. That's the

country club, I think. Then to go to Drake's

Bay, this is probably the road we took.

Baum: This primitive road is the road you drove down.

Bocqueraz: Yes, I think so.

Baum: Then you think he would have found it somewhere

near this road?

Bocqueraz: Near this road, yes.

Beum: Do you remember if you were parked right near

the water?

Bocqueraz: Yes, pretty near the water.

Baum: Then you think it was found somewhere near here.

Bocqueraz: Yes, right around here. (See mark on map.)

Baum: That's the place they ought to dig then. Did

you know about this farm house over here?

Bocqueraz: Yes, I knew there was a farm house there.

Baum: So that all fits right in.

Bocqueraz: Yes.

far. lux. ou. tivand il

d Is

dus: It was some lis hot.

nth the receipt that it is considered to the constant of the c

8 LT; Tilling all to the Bown.

equip : in, the later of the same of the s

Bit: wo v t lic - will by come it some

Brus.: 10 for the light of the second of the

Programmes Very unache court the motore.

Print That for to no it was found to work there have.

יסנקיר דוו ה בוצל זו. ישור מו בוב.)

Long the state of the state of

You is not the life of the state of the

control of the first state of th

Lu: Lot 1 it r pht in.

 Baum: Did they ever call that Rancho Punta De Los

Reyes at that time?

Bocqueraz: No.

Baum: I wondered why they had these names here.

Bocqueraz: I don't know.

Baum: They called it Laguna?

Bocqueraz: Yes, Laguna Ranch. I went to the club this

way, then along this way. (indicating on map).

Baum: Is that still a club?

Bocqueraz: No. That was the road. I'm guessing now. I

may not be true. It seems to me that was the

road we took to get to the club and then from

the club we came this way.

Baum: I think Mr. Caldeira said something about

finding it below the Y where the clubhouse was

and that would be that. He said something

about finding it below that area, so that must

be right there. Too bad we don't have a

record of the exact spot.

Bocqueraz: No. I've never been there since.

Baum: Never?

Bocqueraz: No, not on the exact spot. After that the club

gave up. I don't think I shot there anymore,

not in that place.

בפרק שמובים: זה.

.manel fiedh 2 : Trank each

Temporal of realist part 1898

in dela old of the commence of the class of the commence of th

Thinfo of (Fall thing : D)=

Socrates: In a large act. It attached act. I

m = not ' souc. It was not 'the tack
that was not 'the second of the control of

tonds aplith are not a plant of a full of a fu

The compact of. I've direct bear from the second

76 (1)

Toenwege: m, rot of the exact moor. (Mar Llos (Lun) person, company of the Llos of the company o

Baum:

Did Mr. Caldeira tell you what he did with this Plate? Later?

Bocqueraz:

He kept the Plate, as I say, and then the following week...When we got back to the club (Pacific Union Club) he didn't give me the Plate. He kept it and I forgot about it, about his having it.

A week or two later, I couldn't say, I went to the country club again and he drove me. We used to drive first to Richmond from Oakland and then cross the Bay on the ferry and land then at San Quentin and then to San Rafael, Point Reyes and then the clubhouse. Maybe two weeks after this finding he drove me again. I hadn't seen the plaque since at all. After we had crossed the Bay...before reaching San Quentin, he took, he had the plaque in the car all the time, and he threw it away. That's how it happened to be found there later on. Some man, I forget his name, who came to the conclusion that that's where Drake had landed.

Baum:

Which you don't think is true.

Bocqueraz:

Oh, I'm sure it's not true. That I do know.

Baum:

Did "Kelly" tell you later that he threw the plaque out there?

202

if r. Clair se 150 Il reiblo. T 

Denuer z:

is the last of the the rolla due control a control to the club ciffe "the black of the true the let, E let to ret len tt, fout hi srive it.

I , of the coulous to a ot cuty club gin will div in. It will to determ from in'l and the constre E y on the fer y and of melt na attenue and the sadd on I am event of pribate whit we be not been all and and the state of the state of the state of .... ter of cround the ar. .. ret. resering in Turili, We cole, or he see plas in the confirmation of the w it may, The same is a man it of . your di there later or. Lore sea, I fight | 11 n = 1. and out of the conclusion in the test of the conclusion . Doub I for the

> offer to a state to the state of the state o #00000

of " ally tall you have that no these some 100340 Digital wife to a series

Bocqueraz: Oh yes, that he had thrown it. Then this man picked it up and the plaque was recognized, identified and they said, "Well, Sir Francis Drake never dropped it near Drake's Bay. It's all a mistake. He left it right where I found it." You remember there was quite a controversy then.

Baum: Oh yes, there was.

Bocqueraz: So my opinion was asked and I gave it. And
"Kelly," of course, who was the man who had
found it, insisted that he had picked it up
at Drake's Bay, which was the truth.

Baum: I understand that the Plate was found at a different location from the place where "Kelly" said he threw it out. Not very far away, but where you couldn't have thrown it from the road.

Bocqueraz: Is that so? That, I don't know.

Baum: It was found up a hill a little bit. I

wondered if you had any theories as to how

it might have gotten up there.

Bocqueraz: No, except that some boy maybe picked it up and attached no importance to it, carried it for a little while and dropped it. That's all my guess would be.

Old roll, the state

: milya

querus: So monior s no monio to tan querus: "to monio monio de la maku's "uy, "to la monio de la maku's "uy, "to la monio de la monio della monio de la monio della monio dell

lumiersten: btt. lt. vas fo.... t a different locr i "cut olee wo me 'cully of h cut of h cut

the state of the s

The state of the s

Baum: What kind of man was "Kelly"?

Bocqueraz: Oh, hhe was a fine fellow. Somewhat a little

ignorant. Of Portuguese descent. The best

natured man, honest, devoted. He would have

jumped in Drake's Bay for me.

Baum: Would you have taken his word...

Bocqueraz: Absolutely. He was incapable of lying.

Baum: Did he ever like to play practical jokes?

Bocqueraz: Oh, he might have. Everyone liked him very

much.

Baum: Do you think there might have been any reason

why he would come forward and say he had found

this previously if it weren't true?

Bocqueraz: No, no.

Servet I

Baum: You don't think he would be capable of a think

like that?

Bocqueraz: Absolutely not.

Baum: You would take his word absolutely?

Bocqueraz: I would take his word absolutely.

Baum: Then I take it that you believe Drake landed

at Drake's Bay?

Bocqueraz: Yes, I do now.

Baum: You haven't seen the Plate since that time?

Bocqueraz: No.

Baum: You should come over to Bancroft Library and

see it.

S. Alton, and the pure to the state of the s

cocquera: why have the fillion. see the second

is. .i. t. Lester and the state of the state

natured 'n, roll' n'n

. of the property of the man

Leurs: culture one some ince

compared to the compared of th

בוסים בעוני טלי, זו יוֹנְחַבּ וֹיִייּ. ב'עי בי בול בל חלב דבתוך

. 104

ריוו: "ס יש', ליוביכ לבי בי בהלל בי " מים ישע בי בי במח

wh could be the the the transfer of the d

. . J'an e ti le lativar and

Tooture :: "In, ill.

Solution of the second to complete of a total

1120 000

requests: A release.

The committee of the state of t

OCCURATE LA PARTIE DE CARTO LE CARTO LA CARTO DE CARTO DE

Brown I were an in the contract of the Tree of the de

Y-8 -1 -1 -1 -1

Porquira: 11: 1 in in.

Door: Townstone ( -105 Conthit town

pur rate of the same of the sa

.JI DEE

Bocqueraz: Yes, I must.

Baum: It's just small.

Bocqueraz: Yes, about this size. (indicates with his hands.)

Baum: Yes. I think "Kelly" said he saw the word

"Drake" on it when he had the thing in his

hand.

Bocqueraz: He did? Can one see it now?

Baum: Yes, you can see it now, but of course now it's

all cleaned and polished. It must not have looked

like that at all when it was found.

Bocqueraz: Certainly not. When I saw it you couldn't see

anything on it. Of course, I only saw it in

the evening when it was already dark and I

have never seen it since.

Baum: It just looked like a piece of heavy black

metal, I suppose.

Bocqueraz: Yes, that's what I thought. I had no idea that

it came from Drake himself. I thought it came

from some ship or another.

Baum: Were you a member of the California Historical

Association in 1937?

Bocqueraz: Yes.

Baum: Were you at that banquet in April, 1937, where

Professor Bolton announced the discovery?

Bocqueraz: No. April? I was in Europe.

.je I . i i g u o i

elly" s "yffe".

' or ' n b b o to the in hi

. 6 11 1

sicolor: I de lin in one see it nor?

For: On can see it no, but of source ou it!

I comed at the term of the leve led of

.i. that the land of the said.

Popular: Gerbeid bot. Won I is the nulduit rea

and the state of t

I be the more than it is, without off

. unit di der marin evi

we will the state of the state

ates. I meneses.

Pocontrol in the formation of the terms of the terms

in more and are all soils. I inducted it open

the second of the second

1 sinca L' dianoillad a rama nov nov :mus-

W 0 10 W

desires of the benefit to the 1937, where

יו יור ברו היו ויכו בים שת ביו ביו ביו וו ברסופה .

े व्याप्ताता का कार्या । विकास अक्षा । विकास अक्षा । विकास अक्षा । विकास अक्षा अक्षा । विकास अक्षा अक्षा । विकास

Baum: Did "Kelly" talk to you about the Plate after

he knew what it was?

Bocqueraz: Oh yes. Then he became very much interested.

Baum: Was he still working for you then?

Bocqueraz: No, he had left my employ, as a matter of fact,

not long after.

Baum: But he came back and talked to you about it?

Bocqueraz: Oh yes.

Baum: I telephoned Mrs. Dunn (Mrs. J. P. H. Dunn,

sister-in-law of Mr. Bocqueraz and his

immediate neighbor) and she said he talked to

her about it too.

Bocqueraz: Oh, no doubt. You see, we go to Europe so often.

Of course, Mrs. Dunn knew him very well and she

liked him so probably he called on her and

told her.

Baum: Did she tell you any details that he told her,

more than he told you?

Bocqueraz: No.

Baum: Have you done any reading about the Plate?

Bocqueraz: No, not since. We spent a year and a half in

Europe then.

Baum: You haven't read the Plate of Brass? I believe

in the Plate of Brass that came out in 1953

they did tell "Kelly's" story and we wanted

to get your further documentation on it.

To the state of th

6 4, 4, 4 4 4 4

נספטוטיתב: עב ייבי. להבה ה ל כמום זייד די כל ביי ביים מו

Bu: atil riin oa n.

Rocques: Po, e had letry lo,, ettm ffct,

. I d'un no den

taur: "L' car and sni t' u tr y u bort i ?

Focus Put: 12 y 4.

Bayes I salandanged Me. Dura ( rrs. J. F. H. Dura,

sid he a common of the day

1. Into a long of he lalked to

. ne tito and

ocques: U, n sert, ou ser, ra et to m, D : reconstant

of the fire very the real state of the

ling of the biles

.To ot

Paur: 012 and tall you may details that he tall ber,

Short blot " Lipt' File

Locquer :: ...

Y J Fr TJ JTT H TH LOT YET AT LO, WILL : THE

ur pe tilen.

Tim: On principle the party of the party of

fact hi the comp that small so J I are as

by y if the ". clly's" you as your d

לב על סעי עילור בסייורד וובר בה it.

Bocqueraz: Yes. I've told you about all I know, that he did pick up that Plate at evening and that I didn't see it after that. A week or ten days later he threw it...I saw him throw it.

Baum: Oh, you saw him throw it away?

Bocqueraz: Oh yes, I saw him throw it.

Baum: Well, I think that covers the story. I'm sure
Dr. Hammond, the director of Bancroft Library,
would be most happy to show you the Plate.

Bocqueraz: Yes, I shall call him in a week or so and come over to see it.

The rate and sent them the most firstly in

Baum: Thank you very much, Mr. Bocqueraz.

The state of the s

Day on he there was

Joenston L. of I am 1 . mar 11.

sing: Well, I talus with povers all top. I'm the

ות. "ר - - , דרע וניים חף מו שמניים לל נוביים רי.

ruld be sost homy to coor you too Time.

to me of the cold that is to make the cold cold to the cold cold to the cold t

in the out of the comment.

On February 1, 1956, Mr. Bocqueraz visited Bancroft Library and Dr. George P. Hammond, director of Bancroft Library, showed him the Drake Plate. The following was recorded in Dr. Hammond's office that same afternoon.

Baum: Mr. Bocqueraz, you have just seen the Drake
Plate. Do you think it was the same object as
you saw back in 1933?

Bocqueraz: Yes, I'm sure it is, but I would hardly have recognized it now, it is so bright and clean.

What I saw that night was all covered with mud.

Baum: Do you think it was about the same size?

Bocqueraz: The size was just about the same. Seeing it reminds me exactly of that evening, of my holding it in my hand and trying to see something and unable to see anything but a piece of metal.

Hammond: Do you recall at all how thick it was or how much mud there was on it, how much there was stuck to it?

Bocqueraz: Yes, but by rubbing it just a little it came off and I could see it was brass.

Baum: Could you see the hole in it or was that all caked up with mud?

The state of the s

e de la companya de l

SOCONES (129, 30 por 15 por 15

Concurrence: The plant of the control of the state of the

Harmond: Se tou recelled to the test of the result of the second to the

שטפפן מדור: , צוול בי בווניבבה ול ליוני ול יובר לובר ליוני בל בי ווי ליבר ליוני בל בי ווי ליבר ליוני ליבר יודי בי ווי ליבר ליוני ליבר בי בי ווי ליבר ליוני ליוני ליבר ליוני ליוני

i ally is boll o

Bocqueraz: No, I didn't see that. I remember my foolish remark when my chauffeur handed it to me. I said, "Oh, that certainly came off a ship."

Hammond: Well, you hit it pretty straight on that.

\*\*\*\*

transcribers: WB & KW

typist: KW



## Raw Material for Historians



THE COIN FITS. Notice how an Elizabethan sixpence fits the hole in the Drake plate, helping prove its authenticity.

NEW YORK.—"Sir Francis Drake's Brass Plate" has passed six stiff chemical tests and graduated into secure position as an authentic American history document. Lively controversy as to genuineness of the plate followed its discovery on the California coast by a picnicker in 1936.

Prof. Colin G. Fink and E. P. Polushikin at Columbia University made the tests, and report: The

## Letters to the Editor

### THE ELIZABETHAN PRELUDE

### WAS NEW ALBION BRITISH COLUMBIA?

Sir,—At the time of the Imperial Conference of 1926 you raised the question of the date and occasion of the founding of the British Empire overseas This, you sug-

ence of 1926 you raised the question of the date and occasion of the founding of the British Empire overseas This, you suggested, was marked by the planting of Sir Humphrey Gilbert's "pillar" in Newfoundland in 1583. In The Observer of October 10, 1926, I drew attention to Drake's acts of possession on the Pacific Coast of America in 1579. It now appears that the ideas and acts of Gilbert and Drake were interlinked; see, for instance, the Gilbert "charte" and other evidence described in September, 1928, in the "Geographical Journal."

Gilbert had applied for the right to trade by the North-West Passage as early as 1566, basing his ideas on the Ortelius map of 1564, which shows an oven sea to the west of the Gulf of St. Lawrence, extending at a low latitude to the Pacific Ocean. Gilbert proposed that we inhabit, as a base for trade with the East, the western coast of America; his "Discourse" and map were published in 1576, the year before Drake's departure; Drake searched for the passage from the west, and took possession of the country. Gilbert's "colonisation charter" was granted soon after Drake left England, and, according to Exeter records, his final voyage to Newfoundland was intended for "the westren parte of America," where Drake had taken possession.

#### DRAKE'S INSCRIPTION

Drake caused a plate of brass to be nailed to a "great and firme post," together with the Queen's picture and arms, "in a piece of sixpence currant English monic." The plate of brass has now been found a few miles north of San Francisco, and it bears the following inscription:—

the following inscription:—

BEE IT KNOWNE VNTO ALL MEN BY THESE PRESENTS

IVNE 17 1579

BY THE GRACE OF GOD AND IN THE NAME OF HERR MAIESTY QVEEN ELIZABETH OF ENGLAND AND HERR SVCESSORS FOREVER I TAKE POSSESSION OF THIS KINGDOME WHOSE KING AND PEOPLE FREELY RESIGNE THEIR RIGHT AND TITLE IN THE WHOLE LAND VNTO HERR MAIESTIES KEEPING NOW NAMED BY ME AN TO BEE KNOWNE VNTO ALL MEN AS NOVA ALBION.

FRANCIS DRAKE.

The California Historical Society has risen promptly and adequately to the occasion—for there seems to be no reason to doubt that the relic is genuine. The finder has been rewarded, the plate deeded to the University of California, and a reproduction published with comments, maps, and a bibliography (Special Publication 13. 2 dollars). There are copious extracts from accounts of the voyage, and the descriptions given in these are compared with the plate itself by Dr. Herbert Bolton, Professor of History at the University.

#### HAKLUYT'S ACCOUNTS

HAKLUYT'S ACCOUNTS

The fullest account, The World Encompassed, describes the sixpence as "shewing it selfe by a hole made of purpose through the plate," which was of "brasse"; in abridged accounts the sixpence is "under" the plate, and brass is not mentioned, From these and similar passages Dr. Bolton concludes that the abridged accounts (such as those published by Hakluyt) convey imperfect impressions by leaving out essentials. Now the Hakluyt accounts leave out the passage describing Drake's anchorage in 48 degrees, and convey the impression that he merely reached 42 or 43 degrees (the latitude of Oregon); from this it was argued, at the time of the boundary question, that Drake did not reach any part of the coast not already discovered by the Spanish. California historians have continued to maintain that the Hakluyt accounts are correct, but there is a great deal of evidence to support Dr. Bolton's views as to the accuracy of The World Encompassed, and to settle the question in favour of the higher latitude.

In writing to The Oaserver in 1926, I mentioned that, according to early maps, Drake's conception of New Albion extended well beyond the northerly anchorage, which, apparently, was on Vancouver Island. I suggested that the history of the Empire overseas must commence with this anchorage, followed as it was by the ceremony in which Drake took possession of the whole of New Albion.

Neither Canada nor the United States can lay exclusive claim to Drake's New Albion. But this seems very appropriate when the history of the New World is taken into consideration. When Drake entered the Pacific New Spain had existed for the greater part of the century, New France had been on the map since the days of Cartier; now there was to be a New England. Apparently the Spanish ambassador objected to Drake's presence in the Pacific, and to his acts of possession as well, for (according to Camden's Annals), the Queen informed Mendoza that other princes had a right to navigate that vast ocean, and that the use of the sea, like that of the air, is common to all; that "a title to the ocean cannot belong to any people or private persons, inasmuch as neither nature nor public use or custom permitteth any possession thereof." The Queen also asserted her right to convey colonies to those parts of America where the Spanish occupation had not extended.

Alexander Brown in "The Genesis of the United States," suggests that the struggle with Spain for a footing on the continent was the most important fact in North American history. May it not, then, be said that the British Empire and the United States had their joint foundation in Drake's New Albion, and in the assertion of the present international boundary, a most appropriate position if its regarded as common to the Freedom of the Seas in time of Peace?

Nova Albion appears, on most of the early maps, along the line of the present international boundary, a most appropriate position if its regarded as common to the five countries. The letters, about two degrees high, record the latitude of Drake's northerly anchorage, and the name in this position probably gave rise to the northern boundary of New England, which extended along the forty-eighth parallel from sea to MEN BY THESE PRESENTS

1579

IMME OF HERR MAIESTY QVEEN ELIZA-SORS FOREVER I TAKE POSSESSION OF THE BRIGHT

# sea. The connecting link—"Noua Albion (that is to say) new Englande"—Is found in Blundeville's Exercises, 1594, printed during Drake's lifetime.

DRAKE AS PIONEER Drake's latitude of 48 degrees, if obtained or two from the actual position. He may, then, have anchored on the coast of Vancouver Island. It can, in my opinion, be proved that he did so, but to deal fully with this question it is necessary to reproduce several maps and charts and to weigh a variety of evidence, local, historical, and geographical. It is best, perhaps, to pave the way by showing that the abridged accounts, which limit the Golden Hind to the latitude of Oregon, are incorrect. I hope to do this by an article in the "British Columbia Historical Quarterly," if possible, in July.

It has meanwhile, been assumed that by dead reckoning, may have been a degree or two from the actual position. He may,

umbia Historical Quarterly," if possible, in July.

It has, meanwhile, been assumed that, Drake was the pioneer of the North Pacific Coast, and the idea of commemorating naval history through the names of mountains in the coast range has been extended. A really suitable opportunity may not occur again. The names Queen Bess, Gilbert, Raleigh, Grenville, and Sir Francis Drake appeared on the map of British Columbia a few years ago, and have been approved by the Geographic Board of Canada. These mountains are over ten thousand feet in height, except Sir Francis Drake, which is distinguished in another way. Queen Bess, the highest, was named in commemoration of the Freedom of the Seas in time of Peace. The highest group in the Province, about twenty miles to the west, might well be named the Albion Mountains, and it has been suggested that the highest mountain on Vancouver Island should be called the Golden Hind.—Yours, etc.,

R. P. BISHOP. 1118, Langley-street, Victoria, B.C. May 22, 1937.







